

IK 35NG-1TCKS



105604

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tlf. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Service hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Forberedelsesdato: 2024-09-18

Original betjeningsvejledning

1	Sikkerhed	2
1.1	Forklaring af advarselsord	2
1.2	Sikkerhedstips	3
1.3	Brug som beregnet	7
1.4	Ukorrekt brug	7
2	Generelle oplysninger.....	8
2.1	Ansvar og garanti.....	8
2.2	Ophavsret beskyttelse	8
2.3	Overensstemmelseserklæring	8
3	Transport, emballage og opbevaring	9
3.1	Leveringskontrol.....	9
3.2	Emballage.....	9
3.3	Opbevaring	9
4	Tekniske data	10
4.1	Tekniske data	10
4.2	Apparatets funktioner.....	11
4.3	Kompilering af apparatets komponenter	12
5	Installation og betjeninga.....	13
5.1	Installation.....	13
5.2	Betjening.....	14
6	Rengøring og vedligeholdelse	21
6.1	Sikkerhedsanvisninger ved rengøring.....	22
6.2	Rengøring	22
6.3	Vedligeholdelse	22
7	Mulige driftsfejl.....	23
8	Bortskaffelse.....	24



Læs venligst brugervejledningen, før du starter med at bruge apparatet og gem den i et let tilgængeligt sted i nærheden af apparatet!

Denne brugervejledning indeholder en beskrivelse af apparatets installation, dens drift og vedligeholdelse og er en vigtig kilde til information og vejledning. Forudsætningen for sikker og korrekt betjening af apparatet er kendskabet til alle sikkerheds- og driftsinstruktioner, der findes i apparatet.

Læs denne brugervejledning omhyggeligt inden betjening af apparatet for at undgå skader på personer og ejendom. Ukorrekt brug kan medføre driftsfejl.

Alle relevante oplysninger i brugervejledningen skal være tilgængelige for det relevante personale ved hvert brugstrin. Operatøren er ansvarlig for deres tilgængelighed.

Alle generelle, lovmæssige og andre gældende forskrifter vedrørende arbejdsikkerhed og miljøbeskyttelse skal overholdes ud over brugervejledningen.

1 Sikkerhed

DK

Apparatet er lavet i henhold til gældende regler for teknologi. Dette apparat kan dog være en farekilde, hvis den bruges uhensigtsmæssigt eller ukorrekt. Alle brugere skal overholde oplysningerne i denne brugsvejledning og overholde sikkerhedsinstruktionerne.

1.1 Forklaring af advarselsord

Vigtige sikkerhedsoplysninger og advarselsoplysninger er angivet i denne betjeningsvejledning med de relevante advarselssymboler. Disse bemærkninger skal nøje overholdes, for at undgå ulykker, skader på personer og ejendom.



FARE!

FARE symbolet advarer om farer, der medfører alvorlig skade eller død, hvis de ikke undgås.

**ADVARSEL!**

ADVARSEL symbolet advarer om farer, der kan medføre moderate eller alvorlige skader eller død, hvis det ikke undgås.

**FORSIGTIG!**

FORSIGTIG symbolet advarer om farer, der kan forårsage mindre eller moderate skader, hvis de ikke undgås.

OBS!

Signalord **OBS** angiver mulig skade på ejendommen, der kan opstå, hvis du ikke følger sikkerhedsanvisningerne.

HENVISNING!

HENVISNING symbolet informerer brugeren om yderligere oplysninger og brugsanvisninger.

DK

1.2 Sikkerhedstips

Elektrisk strøm

- Overspænding eller forkert installation kan medføre elektrisk stød.
- Enheden kan kun tilsluttes, hvis dataene på typeskiltet svarer til netspændingen.
- Enheden skal holdes tør, for at undgå elektriske kortslutninger.
- Hvis der opstår funktionsfejl under drift, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Rør aldrig apparatet, når det er i vandet. Afbryd straks apparatet fra strømforsyningen.
- Alle reparationer eller åbning af kabinettet må kun udføres af specialister og ved passende værksteder.
- Bær ikke apparatet ved at holde på strømkablet.
- Lad ikke strømkablet komme i kontakt med varmekilder og skarpe kanter.
- Du må ikke bøje, klemme eller tænde strømkablet.
- Strømkablet skal foldes helt ud.

- Placer aldrig apparatet eller andre genstande direkte på strømkablet.
- Tag altid fat i stikket, for at afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Strømkablet skal kontrolleres jævnligt med hensyn til beskadigelse. Brug ikke enheden hvis kablet er beskadiget. Hvis det viser sig, at strømkablet er beskadiget, kontakt en kvalificeret elektriker eller serviceværksted for at få det udskiftet.

Brandfarlige materialer

- Udsæt aldrig apparatet til høje temperaturer, såsom en komfur, åben ild, varmeudstyr og lign.
- Rengør apparatet regelmæssigt for at undgå brandfare.
- Undlad at dække apparatet med aluminiumsfolie eller klud.
- Brug kun apparatet ved hjælp af de materialer, der er udpeget til dette formål og med de relevante temperaturindstillinger. Materialer, fødevarer og madrester i apparatet kan antændes.
- Brug ikke apparatet i nærheden af letantændelige materialer, såsom benzin, alkohol. Høj temperatur forårsager fordamning af disse materialer, og som følge af kontakt med antændelseskilder kan der forekomme en eksplosion.
- I tilfælde af brand skal du frakoble apparatet fra strømforsyningen, inden du udfører passende slukning. Sluk aldrig ilden med vand, når apparatet er tilsluttet strømforsyningen. Når ilden er slukket, skal der sikres en tilstrækkelig tilførsel af frisk luft.

DK

Sikkerhed ved betjening af induktionskogepladen

- Kogefeltet bliver meget varm under drift.

Information: Induktionskogepladen som sådan genererer ikke varme under tilberedningsprocessen. Kogegrejens temperatur opvarmer kogepladen, og overfladen forbliver varm efter brug. Rør ikke apparatets varme overflader.

- Apparatet kan kun transporteres og rengøres, når det er helt afkølet.
- Sprøjt ikke varme overflader med koldt vand eller brandfarlige væsker.
- Anbring ikke køkkenredskaber, låg, knive eller andre metalgenstande direkte på kogefeltet. Disse elementer bliver varme, efter du har tændt for apparatet.
- Bemærk, at genstande såsom ringe, ure osv. kan blive opvarmet, når de er tæt på kogepladen.
- Undgå at placere aluminiumsfolie eller metalplader direkte på varmeoverfladen, for at undgå overophedning.

Sikkerhed

- Lukkede beholdere, såsom dåser, må ikke opvarmes på kogefeltet. Det resulterende overtryk kan forårsage, at beholderen eller dåsen eksploderer (sprænger). Dåsemad opvarmes bedst ved at åbne dåsen og lægge den i en gryde fyldt med en lille mængde vand, som skal placeres til opvarmning på opvarmningsfeltet.
- Overfladen på kogepladen er lavet af varmebestandigt glas. I tilfælde af skade, selv om det kun er en lille revne, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen og kontakte kundeservice.

Elektromagnetisk felt

- Magnetiserede genstande som kreditkort, databærere og regnemaskiner må ikke være i nærheden af apparatet, når det er tændt. Det magnetiske felt kan beskadige dem.
- Du må ikke åbne bunddækslet!
- Placer altid køkkenredskaber midt i kogefeltet, så bunden af gryderne dækker det elektromagnetiske felt så meget som muligt.
- Videnskabelige undersøgelser har vist, at en induktionskogeplade ikke udgør en trussel. Ikke desto mindre skal folk, der har en pacemaker, holde mindst 60 cm afstand fra apparatet, mens de arbejder.

Operatørens ansvar

Operatøren er ansvarlig for overholdelse af gældende love, regler, forskrifter og eksisterende nationale bestemmelser vedrørende forebyggelse af ulykker, miljøbeskyttelse samt interne arbejds-, drifts- og sikkerhedsinstruktioner, der gælder på det givne installationssted.

Operatørens ansvar:

- Betjen kun apparatet og de tilsluttede komponenter i perfekt teknisk stand med funktionelle beskyttelses- og sikkerhedselementer.
- Udarbejdelse af risikovurdering på arbejdspladser.
- Instruktion og løbende oplæring af personale. Læs og følg især sikkerhedskapitlet og sikkerhedsinstruktionerne.
- Tilvejebringelse af passende personlige værnemidler (PPE)
- Overholdelse af vedligeholdelses- og rengøringsintervaller.
- Dokumentation af uddannelse/instruktioner, udskiftning af enhedskomponenter.

Anvendelse kun under tilsyn

- Apparatet må kun betjenes under tilsyn.
- Bliv altid i nærheden af apparatet.

Driftspersonale

- Dette apparat må ikke betjenes af personer (herunder børn) med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evner, såvel som af personer med begrænset erfaring og/eller begrænset viden.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger eller starter apparatet.

Ukorrekt anvendelse

- Ukorrekt eller forbudt brug kan beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet, hvis dets tekniske tilstand ikke viser nogen fejl og giver mulighed for sikker drift.
- Apparatet må kun anvendes, hvis alle tilslutninger er lavet i overensstemmelse med forskrifterne.
- Apparatet kan kun bruges, når det er rent.
- Brug kun originale reservedele. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer på apparatet.

1.3 Brug som beregnet

Apparatet er kun beregnet til den brug, der er beskrevet i brugervejledningen med de medfølgende og godkendte komponenter.

Enhver anden brug anses for at være uforenelig med dens tilsigtede brug. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader. I sådanne tilfælde er brugeren/operatøren alene ansvarlig

Følgende brug er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse:

- Tilberedning og opvarmning af retter ved hjælp af passende gryder.

Dette apparat kan bruges i en husstand og lignende steder, såsom:

- i køkkener til medarbejdere i butikker, kontorer eller lignende arbejdsområder;
- landbrugsområder;
- af kunder i hoteller, moteller og andre typiske boligområder;
- i pensionater.

1.4 Ukorrekt brug

Ukorrekt brug kan medføre personskade og ejendom forårsaget af farlig spænding, brand og høje temperaturer. Apparatet må kun bruges til de værker, der beskrives i denne betjeningsvejledning.

Følgende anvendelse er ikke i overensstemmelse med den påtænkte anvendelse:

- Opvarmning af rum
- Opvarmning af brændbare, skadelige, let fordampende eller lignende væsker og materialer.

2 Generelle oplysninger

2.1 Ansvar og garanti

Apparatet er bygget i overensstemmelse med den aktuelle teknologi og anerkendte tekniske sikkerhedsregler. Ikke desto mindre kan der under brugen være trusler mod brugerens eller andre personers helbred og liv, eller der kan være risiko for beskadigelse af apparatet eller andre ejendomskomponenter. Garanti- og ansvarskrav for personskade/ejendomsskade samt arbejdsfejl er udelukket, hvis de kan henføres til en eller flere af følgende årsager:

- Brug andet end beregnet
- Undladelse af at følge/se bort fra instruktionerne og alle relaterede oplysninger
- Uautoriseret design eller tekniske ændringer af apparatet
- Engagere utilstrækkeligt uddannet og utilstrækkeligt kvalificeret personale
- Drift med beskadigede eller forkert monterede sikkerheds- og beskyttelsesanordninger
- Utilstrækkelig vedligeholdelse eller rengøring
- Driftsfejl ikke fjernet
- Brug af forbudte medier, rengøringsmidler mv.
- Brug af uautoriserede reservedele
- Driftsfejl eller andet misbrug
- Katastrofer forårsaget af fremmedlegemer eller force majeure
- Ødelæggelse af navneskilt og klistermærker vigtig for drift og sikkerhed

2.2 Ophavsret beskyttelse

Denne betjeningsvejledning, tekster, tegninger, billeder og andre elementer, der er indeholdt i den, er beskyttet af ophavsretten. Det er forbudt at gengive indholdet af betjeningsvejledningen i enhver form og på nogen måde (herunder fragmenter) og bruge og / eller overføre dets indhold til tredjepart uden producentens skriftlige samtykke. Overtrædelse af ovenstående resultat medfører pligten til at betale erstatning. Vi forbeholder os retten til at forfølge yderligere krav.

2.3 Overensstemmelseserklæring

Apparatet overholder gældende standarder og EU-retningslinjer. Ovenstående er bekræftet i EF-overensstemmelseserklæringen. Hvis det er nødvendigt, vil vi med glæde sende dig den relevante overensstemmelseserklæring.

3 Transport, emballage og opbevaring

3.1 Leveringskontrol

Ved modtagelse af leveringen skal du straks kontrollere, om apparatet indeholder alle komponenter, og at den ikke er blevet beskadiget under transporten. I tilfælde af synlig transportskader, skal du nægte at modtage apparatet eller acceptere på specielle betingelser. På transportselskabets transportdokumenter / fragtbrev skal du mærke omfanget af skaden og lave en klage. Skjulte skader skal indberettes umiddelbart efter, at de er blevet identificeret, da der kun kan påberåbes fordringer inden for de gældende frister.

I mangel af dele eller tilbehør bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling.

3.2 Emballage

Kast ikke kartonen væk. Det kan være nødvendigt at opbevare apparatet, når den flyttes, eller når apparatet sendes til vores servicecenter i tilfælde af skade.

Apparatets emballage og individuelle komponenter er lavet af genanvendelige materialer. Dette gælder: folier og plastposer, papemballage.

Ved bortskaffelse af emballage skal du overholde reglerne i dit land. Genbrugsemballager skal genanvendes.

3.3 Opbevaring

Hold emballagen lukket, indtil apparatet er installeret, og følg markeringen vedrørende indstilling og opbevaring. Emballagen bør kun opbevares under følgende forhold:

- i lukkede rum
- skal opbevares i et tørt og støvfrit miljø
- væk fra aggressive midler
- på et sted, der er beskyttet mod sollys
- på et sted, der er beskyttet mod mekaniske stød.

Ved længere opbevaring (mere end tre måneder) skal tilstanden for alle dele og emballagen kontrolleres regelmæssigt. Emballagen skal udskiftes med nye, om nødvendigt.

4 Tekniske data

4.1 Tekniske data

Navn:	Induktionskogeplade IK 35NG-1TCKS
Artikelnr.:	105604
Materiale:	rustfrit stål
Materiale kogefelt:	SCHOTT CERAN®
Antal kogefelter:	1
Mål glasfelt (bredde x dybde) i mm:	285 x 285
Diameter kogefelt i mm:	250
Grydediameter min., i mm:	140
Kogefelteffekt:	3,5 kW
Antal effekttrin:	10
Temperaturområde fra – til °C	60 - 240
Antal temperaturtrin:	10
Intervaller temperaturindstilling i °C:	20
Kogefeltets maksimale kapacitet, i kg:	30
Kapslingsklasse:	IPX3
Effekt:	3,5 kW 220-240 V 50/60 Hz
Mål (bredde x dybde x højde) i mm:	340 x 450 x 120
Vægt i kg:	7,2

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer!

Version / egenskaber

- Apparatets forbindelse: klar til tilslutning
- Type kogefelter: induktion
- Styring:
 - berøringskontrol
 - drejereguleringsknap
- Justering:
 - effekt
 - temperatur
- Grydedetektion
- Digitalt display
- Overophedningssikring
- Støvfilter/fedtfilter
- Egenskaber:
 - Tilberedning ved lave temperaturer muligt

4.2 Apparatets funktioner

DK

3500 W induktionskomfur med SCHOTT CERAN® glas er optimal til madlavning foran gæster og til køkkenet. På grund af optimeret teknologi gør det også muligt at lave mad ved lave temperaturer. Du kan nemt styre både effektniveauer og temperaturområder ved at kombinere betjening via roterende controllere med touch-betjening.

4.3 Kompilering af apparatets komponenter



Fig. 1

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Glaskogefelt | 2. Betjeningselementer |
| 3. Støvfilt og fedtfilt | 4. Hus |
| 5. Tilslutningskabel | 6. Ventilationshuller |
| 7. Fod (4x) | |

5 Installation og betjeninga

5.1 Installation

Udpakning / indstilling

- Pak apparatet ud og fjern alle udvendige og indvendige emballageelementer og transportsikringer.



FORSIGTIG!

Fare for forbrændinger!

Børn må ikke få adgang til emballagematerialer som plastposer og polystyrenkomponenter.

- Hvis der er en beskyttende film på apparatet, skal du fjerne den. Beskyttelsesfolien bør fjernes langsomt for ikke, at efterlade eventuelle rester af klæbemidlet. Fjern eventuelle rester af klæbemidlet med et egnet opløsningsmiddel.
- Pas på ikke at skade typeskiltet eller advarselsindikationer på apparatet.
- Placer **aldrig** apparatet i fugtige eller våde omgivelser.
- Installer apparatet, så forbindelserne er let tilgængelige for hurtig afbrydelse, hvis det er nødvendigt.
- Når du vælger et installationssted, skal du overveje følgende punkter:
 - Monteringsfladen skal være jævn, tilstrækkeligt bærende, vandtæt, tør og modstandsdygtig over for høje temperaturer.
 - Sørg for, at udpegede flugtveje er frie.
 - Sørg for en stabil position.
 - Sørg for tilstrækkelig plads til arbejde, vedligeholdelse og rengøring.
 - Efterlad ventilationsåbninger til indblæsnings- og udsugningsluft, hvis nogen.
 - Overhold gældende tekniske og konstruktionsforskrifter.
- Hold tilstrækkelig afstand fra bordets kanter. Apparatet kan tippe og falde.

- Undlad at montere apparatet i nærheden af enheder eller genstande, der er følsomme over for magnetfelter (f.eks. radioer, fjernsyn osv.).
- Hold en afstand på mindst 5 -10 cm fra letantændelige vægge eller andre genstande.

Tilslutning til strømforsyning

- Kontroller, at apparatets tekniske data (se typeskiltet) svarer til dataene i det lokale netværk.
- Tilslut apparatet til en enkelt, jordet og tilstrækkeligt beskyttet stikkontakt. Tilslut ikke apparatet til en stikkontakt med flere stik.
- Tilslut tilslutningsledningen, så ingen kan træde på den eller gå over den.
- Brug ikke apparatet med en ekstern timer eller fjernbetjening.

5.2 Betjening

Sådan fungerer induktionskogepladen

I induktionskogepladen tilføres elektrisk spænding til en ledende spole under glas. Dette skaber et magnetfelt, der som en fysisk effekt opvarmer bunden af skålen.

Dette sparer tid og energi, fordi her - i modsætning til traditionelle kogezoneer sker ikke opvarmning af varmeapparatet og glasvarmefeltet.

En anden fordel - takket være de tekniske egenskaber beskrevet ovenfor - er en meget kort tilberedningstid.

Derudover skifter varmforsyningen straks med hver ændring af indstillingen og kan reguleres nøjagtigt. Induktionsvarmepladen reagerer på ændringer i indstillingerne så hurtigt som et gaskomfur, fordi energien straks når gryden uden først at skulle opvarme andre materialer.

Induktionsteknologien kombinerer denne reaktionshastighed med den største fordel ved strømmen, hvilket muliggør nøjagtig varmeindgangskontrol.

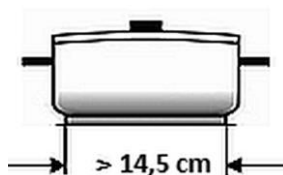
Egnede køkkenredskaber

- Køkkengrej lavet af jern
- Køkkengrej lavet af emaljeret jern
- Gryder/pander lavet af stål eller emaljeret støbejern
- Støbejernsgryder/pander
- Køkkengrej lavet af 18/0 rustfrit stål og aluminium, hvis det er markeret som egnet til induktion (bemærk beskrivelsen af køkkengrej)



På grund af den specielle betjening af induktionskomfuret, er det kun køkkengrej med en magnetiserende bund, der er egnede.

For at opnå bedre resultater, skal der kun bruges stegepander/beholdere med en diameter fra 14,5 cm til 26 cm.



For eksempel

Induktionsgryder, 9-delt Bartscher grydesæt
krom-nikkelstål, anti-drypkant, ikke-varmehåndtag

4 gryder med låg

2,0 liter, diameter 16 cm, højde. 10,0 cm

2,7 liter, diameter 18 cm, højde. 11,0 cm

5,1 liter, diameter 24 cm, højde. 11,5 cm

6,1 liter, diameter 20 cm, højde. 20,0 cm

1 pande

2,8 liter, diameter 24 cm, højde. 6,5 cm

Art.nr.: A130442

Uegnede køkkenredskaber

- Beholdere med en svulmende bund
- Tilberedningsredskaber af aluminium, bronze eller kobber, medmindre de er tydeligt mærket som egnet til induktion
- Gryder/pander med en diameter på under 12 cm
- Køkkengrej med fødder
- Keramiske køkkenredskaber
- Glas køkkenredskaber



Før brug

1. Rengør apparatet i overensstemmelse med anvisningerne angivet i punkt 6 **"Rengøring"** inden brug.
2. Tør apparatet grundigt.
3. Indsæt fedt- og snavsfilteret fra bunden af apparatet.
4. Anbring en egnet beholder med indholdet centralt på kogefeltet.
5. Foretag de ønskede indstillinger i henhold til instruktionerne i de følgende afsnit.

Støvfilter og fedtfilter

Denne induktionskoger er udstyret med et støvfilter og fedtfilter. Den er placeret på undersiden af apparatet og skal beskytte mod snavs og fedt, der suges ind af ventilatoren sammen med luften, der trænger ind i huset.

FORSIGTIG!

Apparatet må ikke tilsluttes strømforsyningen eller betjenes uden et støv- og fedtfilter på plads, for at undgå skade på operatøren og beskadigelse af apparatet.



1. Fjern støv- og fedtfilteret fra apparatet, for rengøring.
2. Rengør støvfilteret og fedtfilteret dagligt med et mildt rengøringsmiddel eller i opvaskemaskinen.
3. Tør støv- og fedtfilteret grundigt.
4. Sæt det helt tørrede støvfilter og fedtfilter i apparatet før brug.

Fig. 2

Kontrollementer / viste meddelelser

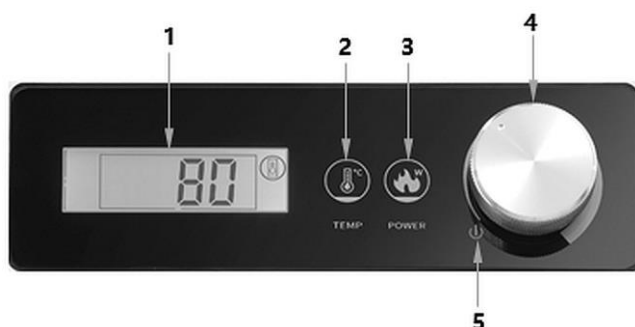


Fig. 3

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Digitalt display | 2. Temperaturindstillingsknap |
| 3. Effektindstillingsknap | 4. Reguleringsknap |
| 5. SLUK -position af drejeregulator | |

DK

Opstart af apparatet

1. Tilslut apparatet til strømforsyningen.
 2. Drej drejeknappen med uret.
- Det digitale display lyser op og indikerer, at apparatet er tændt.
Den forudindstillede effekt på 350 W vises derefter.

Indstillinger

Effekt

1. Skift strømmen efter behov ved at dreje på drejeknappen.

Du kan indstille følgende effektniveauer:

350 | 700 | 1000 | 1400 | 1700 | 2100 | 2500 | 2800 | 3100 | 3500 W

Det digitale display viser den valgte effekt.

ANVISNING!

På grund af optimeret teknologi er lavtemperaturtilberedning også mulig ved lave effektindstillinger.

Temperatur

1. For ikke at arbejde i effektilstand, kan du skifte til temperaturlstand ved at trykke på **TEMP** knappen for at indstille temperaturen.
2. Den ønskede temperaturindstilling kan vælges med drejeknappen.

Du kan indstille følgende effektniveauer:

60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 og 240 °C.

Den valgte temperatur vises på det digitale display.

Driftstilstanden kan til enhver tid skiftes fra temperaturlstand til effektilstand ved at trykke på knapperne **TEMP** eller **POWER**.

ANVISNING!

Apparatet slukker automatisk, hvis der ikke foretages nogen indstilling/ændring inden for 2 timer under drift.

Tilberedning / varmeopretholdelse af varme retter.

ADVARSEL!

Fare for forbrændinger!

De tilgængelige overflader på enheden bliver meget varme under drift på grund af den temperatur, der afgives af kogegej, der indeholder mad, og forbliver varme i nogen tid, efter at enheden er slukket.

Rør ikke de varme overflader.

Køkkenredskaber bliver meget varme under og i nogen tid efter brug.

Brug beskyttelseshandsker, når du fjerner beholderne.

Gryder/stegepander med madvarer kan glide eller vælte, hvis apparatet ikke placeres på en lige og stabil overflade.

Vær opmærksom på apparatets stilleflade.

Flyt aldrig apparatet med kogegej på, fjern dem først.

1. Tilbered eller opvarm den ønskede mad ved at bruge de passende effekt- eller temperaturindstillinger.
2. Overhold tilberednings- eller varmeholdelsesprocessen.

DK

Sluk for apparatet

1. Når tilberednings- eller varmeholdelsesprocessen er afsluttet, sluk for apparatet ved at dreje drejeknappen til positionen .
Ved afslutningen af operationen afkøler ventilatoren apparatets elektronik i et minut og slukker derefter.
2. Frakobl apparatet fra strømforsyningen (træk stikket ud af stikkontakten!).

Overophedningssikring

Apparatet er udstyret med et overophedningssystem. Hvis den kritiske temperaturgrænse overskrides, slukker apparatet af sikkerhedsmæssige årsager.

OBS!

Opvarmning af en tom gryde eller pande aktiverer beskyttelse mod overophedning, et lydsignal lyder, og apparatet slukker.

Fejlmeddelelsen "E2" lyser på det digitale display.

Placer aldrig en tom gryde på kogefeltet.

Fjern gryden fra kogepladen, hvis overophedningsbeskyttelsen er aktiveret og lad apparatet afkøle et par minutter.

Du kan starte med at bruge apparatet som normalt, efter afkølingen.

6 Rengøring og vedligeholdelse

Operatøren skal sikre, at apparatet og dens sikkerhedsfunktioner holdes i god stand. Kontrol- og sikkerhedssystemer bør kontrolleres for deres effektivitet.

Vedligeholdelses-, rengørings- og reparationsarbejde må kun udføres af behørigt uddannet og specialiseret personale.

Hvis det er nødvendigt at afmontere sikkerhedsanordninger til vedligeholdelse, rengøring og reparationsformål, skal de geninstalleres umiddelbart efter arbejdets afslutning og deres funktion kontrolleres.

Alt vedligeholdelses- og rengøringsarbejde skal udføres i overensstemmelse med driftsvejledningen med de angivne intervaller.

6.1 Sikkerhedsanvisninger ved rengøring

- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen inden rengøring.
- Lad apparatet afkøle helt.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet. Sænk ikke apparatet under rengøring i vandet eller andre væsker. Brug ikke vandstråle under tryk for at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe eller metalgenstande (kniv, gaffel osv.) til at rengøre apparatet. Skarpe genstande kan beskadige enheden og føre til elektrisk stød, når det kommer i kontakt med ledende komponenter.
- Brug ikke slibemidler, der indeholder opløsningsmidler eller kaustiske rengøringsmidler. Disse kan beskadige overfladen.

6.2 Rengøring

1. Apparatet skal rengøres regelmæssigt i slutningen af arbejdsdagen, om nødvendigt også oftere.
2. Rengør kogepladen, kontrolpanelet og huset med en blød, fugtig klud og et mildt, ikke-slibende rengøringsmiddel.
3. Tør af med en ren klud.
4. Tør derefter alle rensede overflader med en blød klud.
5. Ventilationshullerne på bagsiden og bunden af apparatet må ikke være tilstoppede med snavs eller støv. De bør rengøres med en børste eller støvsuger.
6. Fjern støv- og fedtfilteret fra håndtaget.
7. Rengør støv- og fedtfilteret regelmæssigt i henhold til instruktionerne i afsnittet "**Støv-og fedtfilter**".
8. Tør tilslutningskablet af kun med en let fugtig klud.

6.3 Vedligeholdelse

Vi anbefaler at servicere apparatet mindst en gang om året og om nødvendigt indgå en servicekontrakt.

7 Mulige driftsfejl

Nedenstående tabel beskriver mulige årsager og metoder til at fjerne drifts-
betjeningsfejl, der kan opstå under driften af apparatet. Arbejdet må kun udføres af
kvalificeret teknisk personale.

Hvis de opståede driftsfejl ikke kan rettes, bedes du kontakte kundeservice. Angiv
artikelnummer, modelnavn og serienummer. Disse data findes på apparatets
typeskilt.

Fejlkode	Årsag	Fjernelse
E0	Der er ingen køkkengrej på kogefeltet eller den valgte gryde er uegnet.	Stil en passende beholder med mad på kogefeltet
E1	Apparatets interne temperatur er for høj, eller den interne ventilator fungerer ikke	Hold en afstand på mindst 10 cm mellem ventilationshullerne og væggene eller andre genstande Træk stikket ud af stikkontakten, lad apparatet køle af, og start den derefter op som normalt Tjek ventilationsåbninger, frigør/rens evt.
E2	Overophedningssystemet er blevet aktiveret	Fjern gryderne fra apparatet, lad apparatet køle af, og start det derefter som normalt
	Defekt temperaturføler	Kontakt kundeservice
E3	Indgangsspændingen er for høj eller for lav	Sørg for, at apparatet er tilsluttet den korrekte indgangsspænding.

8 Bortskaffelse

Elektrisk udstyr



Elektrisk udstyr er markeret med dette symbol. Elektrisk udstyr skal bortskaffes og genanvendes på en forsvarlig og miljøvenlig måde. Brug ikke elektriske apparater i husholdningsaffald. Afbryd enheden fra strømforsyningen, og fjern forbindelseskablet fra apparatet.

Elektriske apparater skal tages til udpegede indsamlingssteder.